

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Mestskému zastupiteľstvu Mesta Spišské Vlachy, SNP 34, 053 61 Spišské Vlachy

Uskutočnili sme audit pripojenej konsolidovanej účtovnej závierky účtovnej jednotky verejnej správy, ktorú za konsolidovaný celok zostavilo Mesto Spišské Vlachy, SNP 34, 053 61 Spišské Vlachy, ktorá obsahuje konsolidovanú Súvahu, súvisiaci konsolidovaný Výkaz ziskov a strát a Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke podľa stavu k 31. 12. 2013. Súčasťou správy je aj výročná správa ku konsolidovanej účtovnej závierke a Dodatok ku správe audítora, ktorý potvrdzuje správnosť údajov uvedených v tejto výročnej správe.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny zástupca Mesta je zodpovedný za zostavenie a objektívnu prezentáciu tejto konsolidovanej účtovnej závierky v súlade so Zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z. z. v znení jeho dodatkov. Táto zodpovednosť zahŕňa návrh, implementáciu a zachovávanie interných kontrol relevantných pre prípravu a objektívnu prezentáciu konsolidovanej účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, ďalej výber a uplatňovanie vhodných účtovných zásad a účtovných metód, ako aj uskutočnenie účtovných odhadov primeraných za daných okolností.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť stanovisko na túto konsolidovanú účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými auditorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že konsolidovaná účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie auditorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v konsolidovanej účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od rozhodnutia audítora, vrátane posúdenia rizík významných nesprávností v účtovnej závierke. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie a objektívnu prezentáciu konsolidovanej účtovnej závierky, aby mohol navrhnúť auditorské postupy vhodné za daných okolností, nie však za účelom vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom, ako aj zhodnotenie prezentácie konsolidovanej účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že auditorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočné a vhodné východisko pre naše stanovisko.

Stanovisko

Na základe vykonaného auditu konštatujeme, že konsolidovaná účtovná závierka účtovnej jednotky verejnej správy, ktorú za konsolidovaný celok zostavilo Mesto Spišské Vlachy, SNP 34, 053 61 Spišské Vlachy, vyjadruje vo všetkých významných súvislostiach finančnú situáciu a výsledok hospodárenia konsolidovaného celku k 31. 12. 2013 v súlade so zákonom o účtovníctve 431/2002 Z. z. v platnom znení.

27. 06. 2014

AV Audit, s.r.o.
Karpatská 2448/16
05201 Spišská Nová Ves
číslo licencie UDVA 345



Ing. Angela Vysopalová
Ing. Angela Vysopalová, PhD.
zodpovedný audítor
číslo licencie SKAU 307

Dodatok správy audítora
o overení súladu Výročnej správy s konsolidovanou účtovnou závierkou
v zmysle zákona č. 540/2007 Z. z. §-u 23 odsek 5

Mestskému zastupiteľstvu Mesta Spišské Vlachy, SNP 34, 053 61 Spišské Vlachy

1. Overili sme konsolidovanú účtovnú závierku Mesta Spišské Vlachy, SNP 34, 053 61 Spišské Vlachy k 31. decembru 2013, ku ktorej sme dňa 27. 06. 2014 vydali správu audítora v nasledujúcom znení:

Stanovisko

Na základe vykonaného auditu konštatujeme, že konsolidovaná účtovná závierka účtovnej jednotky verejnej správy, ktorú za konsolidovaný celok zostavilo Mesto Spišské Vlachy, SNP 34, 053 61 Spišské Vlachy, vyjadruje vo všetkých významných súvislostiach finančnú situáciu a výsledok hospodárenia konsolidovaného celku k 31. 12. 2013 v súlade so zákonom o účtovníctve 431/2002 Z. z.

2. Overili sme tiež súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný štatutárny zástupca Mesta. Našou úlohou je vydať na základe overenia stanovisko o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie sme vykonali v súlade s medzinárodnými audítorskými štandardami. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú istotu, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v konsolidovanej účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s konsolidovanou účtovnou závierkou. Informácie uvedené vo výročnej správe sme posúdili s informáciami uvedenými v konsolidovanej účtovnej závierke k 31. decembru 2013. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z konsolidovanej účtovnej závierky a účtovných kníh sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overovanie poskytuje primeraný podklad pre vyjadrenie stanoviska audítora.

Podľa nášho stanoviska uvedené účtovné informácie vo výročnej správe ku konsolidovanej účtovnej závierke Mesta Spišské Vlachy, SNP 34, 053 61 Spišské Vlachy, poskytujú vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz o konsolidovanej účtovnej závierke k 31. decembru 2013 a sú v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov.

27. 06. 2014

AV Audit, s. r. o.
Karpatská 2448/16
052 01 Spišská Nová Ves
Licencia ÚDVA 345



Ing. Angela Vysopalová
Ing. Angela Vysopalová, PhD.
Zodpovedná audítorka
Licencia SKAu 307